

監修

高木市之助
山岸德平

久松潛一
小島吉雄

井原西鶴集

一

田 藤 村 作 校 註
崎 治 泰 補 訂

朝 日 新 聞 社 刊
日 本 古 典 全 書

藤村 作(ふじむらつくる)

明治八年福岡縣生。昭和二十八年
歿。東京大學國文學科卒。東京大
學教授、東洋大學長、東京大學名
譽教授等を歴任。主著—日本文學
原論、古事記、萬葉集、竹取物語
の評釋等。

日本古典全書

「井原西鶴集」一 藤村 作校註

田崎治泰補訂

昭和二十四年九月三十日初版發行
昭和四十八年三月二十日補訂初刷發行

印刷所 株式會社精興社

發行所

朝日新聞社(東京都千代田區
有樂町・大阪市北區中之島・北九

州市小倉區砂津・名古屋市中區榮)

定價 八二〇圓

目 次

解

說

一、西鶴 三

二、好色一代男 三

三、好色五人女 三

四、文體 三

五、西鶴を生んだ社會 三

凡例 三

好色一代男

卷

一

目錄

三

けした所が戀のはじまり 三
人には見せぬ所 三

目次

目 次

11

袖の時雨は懸るがさいはひ 畏
尋てきく程わざり 畏

煩惱の垢かき 五
別れは當座はらひ 五

卷 一

目 錄 吾

誓紙のうるし判 兮

はにふの寢道具 吾

旅のでき心 兮

髪きりても捨られぬ世 吾

出家にならねばならず 兮

女はおもはくの外 吾

うら屋も住所 兮

卷 三

目 錄 吾

一夜の枕物ぐるひ 兮

戀のすて銀 吾

集禮は五匁の外 兮

袖の海の着賣 吾

木綿布子もかりの世 兮

是非もらひ着物 吾

口舌の事ふれ 兮

卷 四

目 錄 吾

夢の太刀風 10K

因果の關守 101

替つた物は男傾城 111

形見の水櫛 100

晝のつり狐 118

目に三月 [二六] 火神鳴の雲がくれ [一九]

卷五 [三]

目録 [三]
後は様つけて呼 [三四] 命捨ての光物 [三]
ねがひの搔餅 [三七] 一日かして何程が物ぞ [三]
欲の世中には又 [三〇] 當流の男を見しらぬ [三六]
今爰へ尻が出物 [四]

卷六 [三]

目録 [三]
喰さして袖の橘 [四] 寝覺の菜好 [三]
身は火にくばるとも [四] 詠は初姿 [三]
心中箱 [三] 句ひはかづけ物 [三]
全盛歌書羽織 [三] 充

卷七 [三]

目録 [三]
其面影は雪むかし [三] さす盃は百二十里 [八]
末社らく遊び [三] 諸分の日帳 [八]
人のしらぬわたくし銀 [三] 口添て酒輕籠 [七]
新町の夕暮鳴原の曙 [三]

目次

四

卷八

六五

目録	一盃	一盃たらいで戀里	101
らく寝の車	一糸	都のすがた人形	102
情のかけろく	一丸	床の責道具	104

跋

好色五人女

卷一 姫路清十郎物語

目録 二五

恋は闇夜を晝の國	三七	太鼓による獅子舞	三三
くけ帶よりあらはるゝ文	三〇	状箱は宿に置いて來た男	三六
命のうちの七百兩のかね	三九	命のうちの七百兩のかね	三九

卷二 情を入し樽屋物がたり

目録

二三

京の木もらきぬ中忍びてあひ釘	四一
こけらは胸の焼附さら世帶	四七
木屑の杉やうじ一寸先の命	四〇

卷三 中段に見る暦屋物語

二五

索

目 錄	三五	人をはめたる湖	二六
姿の關守	三七	小判しらぬ休み茶屋	二六
してやられた枕の夢	二八	身の上の立聞	二七
卷四 戀草からげし八百屋物語	二九		
目 錄	二七	雪の夜の情宿	二八
大節季はおもひの闇	二九	世に見をさめの櫻	二九
蟲出しの神鳴もよんどしかきたる君さま	二八	様子あつての俄坊主	二九
卷五 戀の山源五兵衛物語	二九		
目 錄	二七	衆道は兩の手に散花	二九
連吹の笛竹息の哀や	二九	情はあちらこちらの違ひ	二九
もろきは命の鳥さし	二九	金銀も持あまつて迷惑	二九
引	二七		
好色一代男事項索引	二八	好色五人女事項索引	二七
同 語彙索引	二九	同 語彙索引	二七

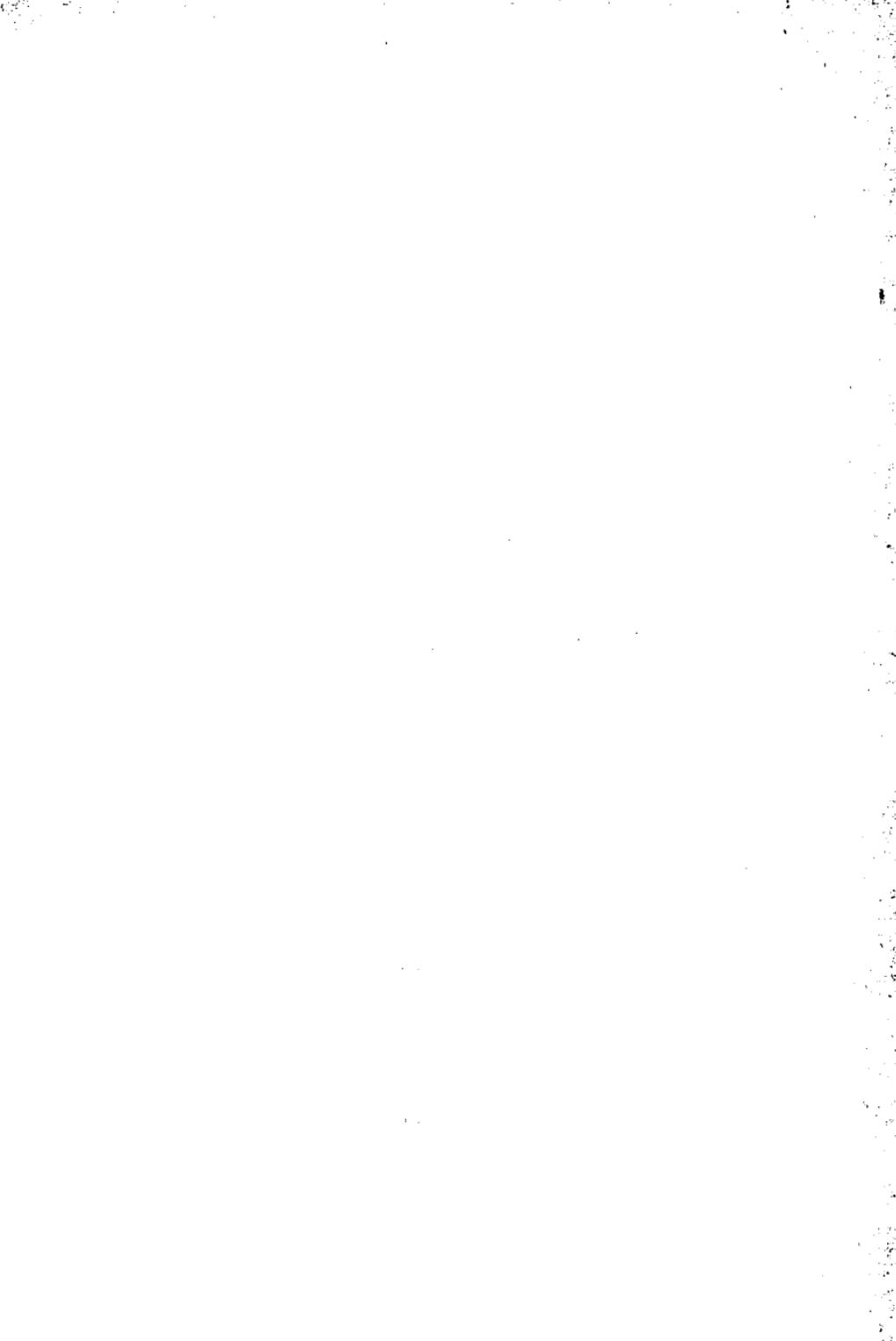
井原西鶴集

一

田 藤

崎 村
治

泰 作



解說

一、西鶴

井原西鶴の傳記は資料の極めて乏しいために、立派に纏まつたものはない。断片的なものを集めて、その生涯を纏げに纏め舉げてゐるに過ぎない。

先づ井原西鶴とは何人であるか。これに關して昭和四年一月發行の「國語と國文學」新資料の研究と題する特輯號の中に、余は、

今年春の頃とおぼえてゐる。友人笠野堅君が訪れられて、井原西鶴の實名は既に世に知られてゐるかと問はれた。余は嘗て聞いたことはないと答へると、それではまだ多く世に知られてゐないであらうといつて、日本藝林叢書第八卷見聞談叢の一節を示された。余は一讀して、その注意すべき珍しい新資料であると考へたから、君に進んで考證研究をなして世に發表されることを請うたが、謙遜な君は然るべきと發表することを余に譲られた。

ので、「一先づ筆を執つて單に學界に報告することとした」といつて、『見聞談叢』の左の一文を掲げた。貞享元祿の頃、攝の大坂津に、平山藤五といふ町人あり。有徳なるものなれるが、妻もはやく死し、一女あれども盲目、それも死せり。名跡を手代にゆづりて、僧にもならず、世間を自由にくらし、行脚同事にて頭陀をかけ半年程諸方を巡りては宿へ歸り、甚俳諧をこのみて、一晶をしたひ、後には流義も自己の流義になり、名を西鶴とあらため、永代藏、又は西ノ海、又は世上四民雛形などいふ書を作れるものなり。世間の吉凶悔吝患難予奪の氣味、よくあしらひ、人情にさとく生れつきたるもの也。又老莊ともみえず、別種のいき形とみゆ。黒田侯歸國の時、大坂の御屋敷へ、大坂にて召して、次にはなし聞き給ひ、世上へ出し、使番聞番留守居の役に云付侍らば、かゆき所へ手のとゞくやうにあらん人がらと稱し給ふよし。(以下略)
なほ余はこれに關して、

この新資料について、余の先づ喜ぶ所は、『見聞談叢』の著者が、その人物に於て相當信賴をなし得べき人であり、またその記録された年代が西鶴の在世時に近いことである。この二點において本資料は相當に敬意をもつて取扱はるべきものであらう。

この新資料に據れば、西鶴の實名の平山藤五であつたことが知られる。井原といふのが苗字でなかつたとすれば、井原西鶴は雅號のやうなものであらうか。次ぎに彼を武家の出身であらうかといった疑

ひも、單に疑ひに止つて、大阪の町人であつたことになる。作品から察すると、いかにもこれが眞實らしい。『元祿太平記』が彼を貧乏者と傳へて、誰も疑ふものはなかつたやうであるが、この資料に依ると、もと相當富んでゐた家に生れたが、後その家を手代に譲つて、俳諧や浮世草子などに筆を執つて、専ら世を自由に暮らしたといふから、生得の貧乏者ではなかつたこととなる。この點も彼の作から考へ、これまで知られてゐた経歷と照らし見て興味多く思はれる。

獨身者であつたらしいといふ想像はよく當つてゐたこととなるが、しかし嘗ては妻も持つたが、夙く死なれてしまひ、一女子も盲目の上に早世してからは、全く獨身であつたと見える。一目玉鉢の著述のあることや、好色本その他の作が三都ばかりでなく廣く地方にわたつて材を得てゐる趣から察して、彼が旅行家であつたといふ想像もこれに依つて確められるわけである。一年の半分も旅に出てゐたといふことはいかにもさうであつたらしく思はれる。ここに疑問となり、その解決の望ましいことは、著作についてこの資料の傳へる所である。永代藏はいいが、西の海、世上四民雛形といふのは永代藏の別名の意でいふのか、文が不明確であるが、今日傳へてある日本永代藏の二種の本には新長者教の別名を傳へて、西の海とも世上四民雛形とも傳へてゐない。永代藏の外にこの二書があるの意かとも取られるが、それでも、余の寡聞まだかかる著作を見たことなく、またかかるもののあることを傳聞したこともない。偏へに特志家の研究示教を俟つのである。

と記して置いた。爾來將に二十年に垂んとしてゐる。この間に世の西鶴に關する研究も進んだが、この資料の所傳を否定すべき新發見もなく、學者は寧ろこの資料以上に彼の素性などを知るに價値ある資料は、今迄のところないと諦めてゐるやうである。

さうすると、西鶴は平山藤五と稱した、大坂町人の出で、もと相當の家に生まれたが（其角の句兄弟に「されば難波江に生れて住よしのくまなき月をめで云々」とある）、後家業を手代に譲つて、自分は自由の境遇に入った人であり、妻子もあつたが、妻は彼に先だつて死に、一女子は盲目の上に早世したのである。自由の身となつてから、所々の旅行に日を送つた。文藝の生活に入ったのは、十五六歳から俳諧に親しんだのを皮切りに、四十歳を超えて浮世草子の作に従つた。有名な『好色一代男』は實に天和二年(文政)四十一歳の年出版されたのである。

生歿の年は、彼の遺作の一たる『西鶴置土産』卷頭に載せた辭世の發句の日附が基礎になつて、寛永十九年(1642)の生まれで、元祿六年(1693)に死歿したと知られる。この辭世句の日附は「元祿六年八月十日五十二歳」とあるが、この八月十日といふのは、辭世句を詠んだ日のことか、死んだ日のことか、この文だけでは明瞭を缺くのである。大阪東區上本町四丁目誓願寺に在る墓碑には「元祿六年癸酉八月十日」とあつて、右と全く一致してゐるから疑ひはないやうなもの、唯一つ遺作の一である『俗つれぐ』の卷頭、門人北條團水の序文に、

花の春もみぢの秋去て、さだめなき時。雨月のはじめ、此俗つれぐをながきかたみにして、松壽西鶴のかぎりある今はの時云々

とあるので、八月十日は辭世句の日附で、それから中一ヶ月病褥にあつて十月に死んだと解することも、常識上妥當であるから、一概にはいひ難いやうな氣もする。余も誓願寺の墓石が元祿時代のままのものとしては、餘りに磨滅破損のないので、専門的な科學者の意見を徵して見たいと考へてゐる。

『大矢數』に「予俳諧に入て二十五年晝夜心をつくし云々」とあり、この『大矢數』は延寶八年(二十六)の出版であるから、十五歳の少年期から俳諧に入つたことは確實であり、爾來生涯斯道に盡瘁したことはその俳諧關係著作の出版のほぼ晩年まで通じてなされてゐることでわかる。俳人としては、彼は談林派に屬し、西山宗因を師とした。その發句の如きは談林派の發句が今日すでに定評があつて、高い文藝價値を認められないやうに、彼の句も不朽に傳はるべきものはないが、その連句にあつては、多數吟の驍將として、自他共にゆるしたものやうである。彼は數度矢數俳諧を催して、多數吟の競争を行つた。その中で特に著しいのは最後の興行で、一日一夜の獨吟實に二萬三千五百句に達して、世人を驚倒せしめてゐる。

このことは餘りに莫大な句數なので、後世から眞偽の疑はれるところもあつたが、『置土產』卷頭の追善發句中に如貞の「月に盡ぬ世かたりや二萬三千句」があり、其角が『五元集』に、

住吉にて西鶴が矢數俳諧せし時に後見たのみければ

驥の歩み—萬句の蠅あふぎけり

ともあり、さらに寶永二年(一七〇五)西鶴十三回忌追善の『心葉』の中に北條園水の記した文に、近比井原西鶴と云者あり。攝の浪速の産なり。西山梅花翁の門より出で、俳諧を以て名を天下に飛^{とほ}す。……西鶴一日獨吟の千句を誦して、後四千句を獨吟して、梓行世に蔓る。これより多武峯の紀子、仙台の三千風、才麿、一晶等各數千句或は一萬句餘まで獨吟したりけり。世に矢數俳諧と稱する濫觴^{らんせう}は西鶴に始りける。

さる程に貞享元年六月五日攝の住吉の神前に於て西鶴亦一日一夜の獨吟二萬三千五百句を唱て、然も楮上に顯はず。……これより自號して二萬翁と呼。見聞の徒神を以て稱せずと云ことなし。……其日席にあるもの高瀧以船、前川由平、岡西惟中……、此日江戸の其角來り合せて、蠅拂の句を吐く。遠近の輩神前に群り觀ること堵の如し。

とあるのは、何よりも動かし難い事實の證據である。蠅拂の句といふのは、前掲『五元集』中の句を指してゐること疑ひない。既にこの事實を肯定する以上、この超凡の事蹟を成し遂げた能力を推定することは出来るはずである。そもそも談林連句の連合は聯想を基礎とするとの最も著しいものであり、また西鶴らの連句の一特徴は卑近な實生活中に材を取ることであるから、次ぎの二つの能力を推定することは決して不當であるまい。その一は彼は人生に驚くべき豊富な知識を有した非凡な記憶力の持主であつたこと、

さうしてその豊富な知識を、連句の中に自由自在に駆使し得る超凡な聯想力を有してゐたことである。この二つの能力の超凡なことによつて、彼は普通の人の神技視し、不可能視したことを成し遂げ得たに相違ないのである。これは獨り彼の俳人としての特徴を考へるべき要鑑たるのみならず、また彼の浮世草子の特徴を考へるためにも甚だ有益な條件たるべきものである。

彼の日常生活については、行脚旅行に一年の一半を送つてゐたことを、『見聞談叢』は傳へてゐる。それを信ずるとしても、なほ餘の一半はどうしてゐたであらう。『元祿太平記』は彼の傳記閱歴を知るに信頼すべき資料を與へてくれる書とはし難いが、それでも、

此の道の作者西鶴といふ男出生して、春の花の朝秋の月の夜毎に伊丹諸白を引かけ、二人機嫌の醉興の餘り、寄太鼓を叩き、戀の湊を引舟に乗つて、色道のよしあしを悉くおしはかり

とあるのは、好色本の作者としてかうした方面の生活を有した人であることを肯定させる一資料たるに足るやうである。また實際かうした生活の體験なしに、彼の好色本のやうなものの書けるといふことは想像し難いことである。併しそれも單に遊蕩好色の耽溺者であつたことをいふのではない。前にも引いた『心葉』の中の湖梅といふ人の句の詞書に、

井原入道西鶴は風流の翁にて机に蘭麝を這し、釣舟に四季のものを咲せ、哥行引曲をさとりて、俳諧の通達なる事浦山の賤の子も乳房を離してこれを訪ぶ。下戸なれば飲酒の苦をのがれて、美食を貯へ